



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединённых Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
للأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت
الدورة العادية السادسة عشرة
روما، 30 يناير/كانون الثاني - 3 فبراير/شباط 2017
جدول الأعمال التفصيلي والجدول الزمني المؤقتان

البند 1: اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

تحتوي هذه الوثيقة على جدول الأعمال التفصيلي والجدول الزمني المؤقتين لتنظر فيهما هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة). ويرد الجدول الزمني في المرفق.

برنامج العمل المتعدد السنوات

تسترشد الهيئة في عملها، منذ عام 2007، ببرنامج عملها المتعدد السنوات (برنامج العمل) بصيغته المنقحة مؤخراً من خلال الخطة الاستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة للفترة 2014-2023، التي اعتمدها الهيئة في دورتها العادية الرابعة عشرة¹. وقد ترغب الهيئة، لدى العمل بشأن البنود من 2 إلى 8، في أن تأخذ بعين الاعتبار التوصيات الصادرة عن أجهزتها الفرعية² والتقارير المقدمة من الصكوك والمنظمات الدولية والمتاحة على الموقع الإلكتروني للهيئة (<http://www.fao.org/nr/cgrfa/cgrfa-home/ar/>). ويمكن الاطلاع على ملحة عامة عن المنظمات والصكوك الدولية التي قدمت تقارير والمجالات التي تناولتها في الوثيقة المعنونة "تقارير الصكوك والمنظمات الدولية بشأن التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة" (CGRFA-16/17/Inf.9).

¹ المرفق الأول بالوثيقة CGRFA-14/13/Report.

² الوثائق CGRFA-16/17/6 و CGRFA-16/17/10 و CGRFA-16/17/12 و CGRFA-16/17/15 و CGRFA-16/17/18 و CGRFA-16/17/18.



mr399

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

البند 2: المسائل القطاعية المشتركة

1-2 حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم

وافقت الهيئة، عند اعتماد برنامج عملها في عام 2007، على إعداد تقرير عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم. وأقرت، خلال دورتها الأخيرة، بالتقدم المحرز في إعداد التقرير وطلبت إلى أمينها مواصلة العمل من أجل وضع الصيغة النهائية للتقرير وتقديم مسودة لتنظر فيها الهيئة خلال هذه الدورة.³

وتقدم الوثيقة المعنونة "إعداد حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم" (CGRFA -16/17/3) آخر المعلومات عن إعداد التقرير، بما في ذلك بشأن إعداد التقارير القطرية والمعلومات الواردة من مصادر أخرى وعن المشاورات الإقليمية غير الرسمية التي عقدت لتبادل المعلومات عن الاحتياجات والإجراءات الممكنة في ما يتعلق بصون التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة واستخدامه المستدام، ولتحديد هذه الاحتياجات والإجراءات. وتعرض الوثيقة ملخصاً للنتائج الرئيسية الأولية المنبثقة عن التقرير وتتنظر في الخطوات التالية والموارد اللازمة لوضع الصيغة النهائية للتقرير.

وترد مسودة التقرير في الوثيقة المعنونة "حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم - مسودة التقرير" (CGRFA -16/17/Inf.10).

وترد التقارير المتعلقة بالمشاورات الإقليمية في الوثائق من CGRFA-16/17/Inf.11.1 إلى CGRFA-16/17/Inf.11.6. وقد قامت الأمانة بتجميع الاحتياجات والإجراءات الممكنة التي تم تحديدها أثناء المشاورات الإقليمية، وبإدراجها في الوثيقة المعنونة "التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، الاحتياجات والإجراءات الممكنة" (CGRFA-16/17/4)، لكي تنظر فيها الهيئة.

وقد ترغب الهيئة في أن تأخذ علماً بمسودة التقرير، وأن تدعو البلدان التي لم تقدم بعد تقاريرها القطرية إلى القيام بذلك بحلول 31 مارس/آذار 2017، وأن توفر توجيهات بشأن عملية وضع الصيغة النهائية للتقرير والإبلاغ عن النتائج الأساسية التي توصل إليها.

2-2 دور الموارد الوراثية في تحقيق الأمن الغذائي

طلبت الهيئة من أمينها، في إطار متابعة الاجتماع الخاص عن الأمن الغذائي والتنوع الوراثي، مواصلة التوعية بشأن أهمية دور الموارد الوراثية بالنسبة إلى الأمن الغذائي. كما طلبت الهيئة من أمينها تحديد خيارات لأنشطة محددة في هذا الصدد.⁴

وتناقش الوثيقة المعنونة "خيارات لرفع الوعي بدور الموارد الوراثية في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية" (CGRFA -16/17/5) مجموعة مختارة من الخيارات، لتنظر فيها الهيئة.

³ الفقرتان 10-11 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

⁴ الفقرة 74 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

3-2 الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها

رحبت الهيئة، في دورتها الأخيرة، بالعناصر لتيسير التنفيذ المحلي للحصول على الموارد وتقاسم منافعها بالنسبة إلى مختلف القطاعات الفرعية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة (عناصر الحصول على الموارد وتقاسم منافعها)، ودعت المدير العام للمنظمة إلى لفت عناية المؤتمر إليها.⁵ وقد رحب مؤتمر المنظمة، في دورته التاسعة والثلاثين المعقودة في يونيو/حزيران 2015، بعناصر الحصول على الموارد وتقاسم منافعها ودعا الأعضاء إلى النظر في العناصر، واستخدامها حسب الاقتضاء.⁶

وطلبت الهيئة أيضاً إلى جماعات العمل الفنية الحكومية الدولية التابعة لها (جماعات العمل) مواصلة العمل على بلورة عناصر خاصة للقطاعات الفرعية للحصول على الموارد وتقاسم منافعها، بمساعدة الأمين، وبما يشمل دراسة دور المعارف التقليدية المتصلة بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها العرفي ووضع الأنشطة والعمليات الجارية في إطار المعاهدة في الحسبان، لكي ينظر فيها فريق الخبراء الفنيين والقانونيين المعني بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها (فريق الخبراء).⁷ وطلبت إلى فريق الخبراء الدعوة إلى عقد اجتماع جديد لتجميع النتائج التي آلت إليها اجتماعات جماعات العمل.

ونظرت جماعات العمل في مسألة الحصول على الموارد وتقاسم منافعها أثناء دوراتها المعقودة في عامي 2014⁸ و2016.⁹ وقد انعقدت الدورة الثالثة لفريق الخبراء خلال الفترة الممتدة من 13 إلى 15 سبتمبر/أيلول 2016، وإن التقرير (CGRFA-16/17/6) معروض على الهيئة للنظر فيه.

وفي حين اعتبر فريق الخبراء طلب الهيئة مناسباً من حيث التوقيت، فإنه رأى أن "هناك حاجة إلى المزيد من المدخلات من جماعات العمل الأربع لإحراز مزيد من التقدم في بلورة العناصر الخاصة بالقطاعات الفرعية".¹⁰ وأوصى فريق الخبراء بأولويات بالنسبة إلى عمل الهيئة خلال فترة السنتين القادمة فضلاً عن عملية من شأنها أن تزود جماعات العمل بالمعلومات اللازمة لمواصلة بلورة العناصر الخاصة بالقطاعات الفرعية.¹¹

وإن الوثيقة المعنونة "وضع العناصر الخاصة بالقطاعات الفرعية تحديداً لتيسير التنفيذ المحلي للحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة" (CGRFA-16/17/7) تستعرض بإيجاز أحدث عمل قامت به الهيئة بشأن الحصول على الموارد وتقاسم منافعها، وتقدم بعض المعلومات عن سياق السياسات العالمية وتعرض تحليلاً لآثار توصيات فريق الخبراء على العمل المستقبلي للهيئة وأجهزتها الفرعية بخصوص الحصول على الموارد وتقاسم منافعها، لكي تنظر فيها الهيئة.

⁵ الفقرة 22 (2) من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

⁶ الفقرة 52 من الوثيقة C 2015/REP.

⁷ الفقرة 22 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

⁸ الفقرات 19-25 من الوثيقة CGRFA-15/15/9؛ والفقرات 30-36 من الوثيقة CGRFA-15/15/12؛ والفقرات 40-45 من الوثيقة CGRFA-15/15/12.

⁹ الفقرات 17-19 من الوثيقة CGRFA-16/17/10؛ والفقرات 25-28 من الوثيقة CGRFA-16/17/12؛ والفقرات 23-26 من الوثيقة

CGRFA-16/17/15؛ والفقرات 22-24 من الوثيقة CGRFA-16/17/18.

¹⁰ الفقرة 9 من الوثيقة CGRFA-16/17/6.

¹¹ الفقرة 10 من الوثيقة CGRFA-16/17/6.

في حين تتضمن الوثيقة **CGRFA-16/17/Inf.12** المعلومات المتعلقة بممارسات الاستخدام والتبادل، ومدونات السلوك الطوعية والخطوط التوجيهية وأفضل الممارسات ذات الصلة و/أو المعايير والبروتوكولات على مستوى المجتمع المحلي المتعلقة بالحصول على الموارد وتقاسم منافعتها، التي تعالج على وجه التحديد الموارد الوراثية للأغذية والزراعة.

4-2 استعراض برنامج العمل بشأن تغير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة

شدت الهيئة، في دورتها العادية الرابعة عشرة، على أهمية الموارد الوراثية للأغذية والزراعة لمواجهة تغير المناخ، واعتمدت برنامج عمل بشأن تغير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة (2013-2017) وطلبت الحصول على تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل الذي سيعرض على دورتها العادية السادسة عشرة¹².

ويرد التقرير المرحلي في الوثيقة المعنونة "استعراض برنامج العمل بشأن تغير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة" (CGRFA-16/17/8)، لتنظر فيه الهيئة.

5-2 استعراض تنفيذ الغايات والمؤشرات للموارد الوراثية للأغذية والزراعة

نظرت الهيئة، خلال دورتها الأخيرة، في الغايات والمؤشرات الخاصة بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، ورحبت بالدور الذي تقوم به المنظمة في الأخذ بزمام قيادة وضع غايات ومؤشرات دولية للتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، واستخدامها.

وتقدم الوثيقة المعنونة "الغايات والمؤشرات للموارد الوراثية للأغذية والزراعة: التطورات والتحديات" (CGRFA-16/17/9) معلومات بشأن خطة التنمية لعام 2030 التي اعتمدت في سبتمبر/أيلول من السنة الماضية، ودور المنظمة في وضع وتنفيذ مؤشرات لرصد التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وإن الغايات والمؤشرات الخاصة بقطاعات فرعية محددة للموارد الوراثية، تناقش تحت إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة (4-2؛ و5-2؛ و6-2).

البند 3: الموارد الوراثية المائية

1-3 تقرير الدورة الأولى لمجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المخصصة المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة

وافقت الهيئة، في دورتها الأخيرة، على إنشاء مجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المخصصة المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة، تناط بها على وجه التحديد مهمة توجيهه عمليتي إعداد التقرير عن حالة

¹² المرفق دال من الوثيقة CGRFA-14/13/Report

الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستعراضه.¹³ وانعقدت أول دورة لمجموعة العمل هذه خلال الفترة الممتدة من 20 إلى 22 يونيو/حزيران 2016، وتقريرها (CGRFA -16/17/10) معروض على الهيئة للنظر فيه.

2-3 حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم

نظرت الهيئة، في دورتيها العاديتين الثالثة عشرة والرابعة عشرة، في نطاق التقرير عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم وقررت في الدورة الرابعة عشرة أن يتمثل نطاق التقرير في الأنواع المائية المستزرعة وأقاربها البرية ضمن حدود الولاية الوطنية.¹⁴ وخلال دورتها الأخيرة، أقرت الهيئة جدولاً زمنياً منقحاً لإعداد التقرير، وقائمة إرشادية لدراسات المعلومات الأساسية المواضيعية وتقديرات التكلفة.¹⁵

وتقدم الوثيقة المعنونة "إعداد حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم" (CGRFA -16/17/11) آخر المعلومات عن حالة إعداد التقرير، وتبرز التعليقات والتوصيات المقدمة من مجموعة العمل وتقتراح الخطوات التالية لوضع الصيغة النهائية للتقرير. وترد مسودة التقرير في الوثيقة المعنونة "حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم - مسودة التقرير" (CGRFA -16/17/Inf.13).

وأكدت الهيئة مجدداً أيضاً، في دورتها الأخيرة، أهمية دعوة مجموعة العمل الاستشارية المعنية بالموارد الوراثية المائية والتكنولوجيات ذات الصلة التابعة للجنة مصايد الأسماك إلى المساهمة في إعداد التقرير. وعقدت مجموعة العمل الاستشارية دورتها الأولى يومي 1 و2 أكتوبر/تشرين الأول 2015، وتقريرها (CGRFA -16/17/Inf.14) معروض على الهيئة لتحاط علماً به.

وستنشر وثائق أخرى، يتم صياغتها في سياق إعداد تقرير حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم، على الموقع الإلكتروني للمنظمة فور توافرها.

¹³ الفقرة 63 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

¹⁴ الفقرة 76 من الوثيقة CGRFA-14/13/Report.

¹⁵ الفقرة 60 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

البند 4: الموارد الوراثية الحيوانية

1-4 تقرير الدورة التاسعة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة

طلبت الهيئة، في دورتها الأخيرة، من جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة التابعة لها أن تعقد اجتماعا لها قبل الدورة العادية المقبلة للهيئة.¹⁶ وقد انعقدت الدورة التاسعة لجماعة العمل خلال الفترة من 6 إلى 8 يوليو/تموز 2016، وتقريرها (CGRFA -16/17/12) معروض على الهيئة للنظر فيه.

2-4 استعراض خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية

(1) استعراض تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية

طلبت الهيئة، في دورتها الأخيرة، من المنظمة مواصلة دعم البلدان في تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية. ووافقت الهيئة أيضا على استعراض أداء وفعالية استراتيجية التمويل لتنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية التي اعتمدها في عام 2012 من أجل "تعزيز عملية توفير الموارد المالية الكبيرة والإضافية وشفافيتها وكفاءتها وفعاليتها، وتدعيم أواصر التعاون الدولي ودعم واستكمال الجهود التي تبذلها البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال لتنفيذ خطة العمل العالمية بشأن الموارد الوراثية الحيوانية".¹⁷

وتعرض الوثيقة المعنونة "حالة تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية (CGRFA -16/17/13) معلومات عن الأنشطة التي نفذتها المنظمة دعماً لتنفيذ خطة العمل العالمية منذ الدورة الأخيرة للهيئة. وبالإضافة إلى ذلك، تتناول الوثيقة أداء استراتيجية التمويل وفعاليتها وتعرض تنفيذ دورة المشاريع الأولى تحت إطار حساب أمانة المنظمة، مع مراعاة توصيات جماعة العمل. وترد في الوثيقة المعنونة "حالة الموارد الوراثية الحيوانية - 2016" (CGRFA -16/17/Inf.15) معلومات إضافية عن الموارد الوراثية الحيوانية بينما تتضمن الوثيقة المعنونة "مساهمات أنواع وسلالات الماشية في توفير خدمات النظم الإيكولوجية" (CGRFA -16/17/Inf.16) آخر المعلومات عن أنشطة المنظمة بشأن خدمات النظم الإيكولوجية التي تقدمها الماشية والعمليات الدولية ذات الصلة.

(2) الاستعراض والتحديث الممكن لخطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية

وافقت الهيئة، في دورتها الأخيرة، على استعراض خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية استجابةً للنتائج التي توصل إليها التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة في العالم. وبناءً على طلب الهيئة، جمّعت المنظمة اسهامات أعضاء الهيئة والمراقبين فيها وتوصياتهم بشأن تحديث خطة العمل العالمية. ونظرت جماعة العمل، في

¹⁶ الفقرة 86 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report

¹⁷ المرفق جيم بالوثيقة. CGRFA-12/09/Report

وقت لاحق، في توصيات الأعضاء والمراقبين على نحو ما جمّعت الأمانة. واقترحت جماعة العمل عددا من التوصيات التي ترد في الوثيقة المعنونة "استعراض خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية" (CGRFA-16/17/14)، لتنظر فيها الهيئة.

البند 5: الموارد الوراثية النباتية

1-5 تقرير الدورة الثامنة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

طلبت الهيئة، في دورتها الأخيرة، من جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة التابعة لها أن تعقد اجتماعا لها قبل الدورة العادية القادمة للهيئة.¹⁸ وانعقدت الدورة الثامنة لجماعة العمل خلال الفترة من 6 إلى 8 يوليو/تموز 2016، وتقريرها (CGRFA-16/17/15) معروض على الهيئة للنظر فيه.

2-5 تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

تتيح خطة العمل العالمية الثانية إطاراً هاماً متفقاً عليه دولياً لصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها بشكل مستدام. وتقوم الحكومات وأعضاء المنظمة الآخرون، من خلال الهيئة، برصد التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية وعمليات المتابعة ذات الصلة، وتوجيهه.¹⁹

وتقدم الوثيقة المعنونة "حالة تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة" (CGRFA-16/17/16): (1) النتائج الرئيسية المنبثقة عن تقييم تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية من قبل البلدان، (2) والأنشطة التي تنفذها المنظمة دعماً لتنفيذ خطة العمل العالمية الثانية، وذلك لكي تنظر فيها الهيئة.

(1) تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية على المستوى القطري

يرد ملخص نتائج التقييم القطري الأول لتنفيذ خطة العمل العالمية الثانية الذي يستند إلى الغايات والمؤشرات التي اعتمدها الهيئة في دورتها العادية الرابعة عشرة²⁰، في الوثيقة المعنونة "التقييم الموجز لتنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة للفترة 2012-2014" (CGRFA-16/17/Inf.17.1). بينما ترد معلومات أكثر تفصيلاً عن التقييم في الوثيقة المعنونة "تقييم تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة للفترة 2012-2014" (CGRFA-16/17/Inf.17.2).

¹⁸ الفقرة 86 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

¹⁹ الفقرة 315 من خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة.

²⁰ المرفق جيم بالوثيقة CGRFA-14/13/Report.

(2) أنشطة المنظمة دعماً لتنفيذ خطة العمل العالمية الثانية

(1) صون أصناف المزارعين/ السلالات المحلية واستخدامها على المستوى الوطني وصون الأقارب البرية للمحاصيل والنباتات الغذائية البرية

دعت الهيئة، في دورتها الأخيرة، جماعة العمل التابعة لها إلى استعراض وتنقيح مشروع الخطوط التوجيهية الفنية بشأن صون أصناف المزارعين/ السلالات المحلية واستخدامها على المستوى الوطني وبشأن صون الأقارب البرية للمحاصيل والنباتات الغذائية البرية، مع مراعاة الإسهامات الواردة من الأعضاء وأصحاب المصلحة.²¹ ونظرت جماعة العمل في مشروع الخطوط التوجيهية وقدمت تعليقات بشأنهما. ويرد مشروع الخطوط التوجيهية، بالصيغة التي نقحتها الأمانة على ضوء التعليقات الواردة، لكي تنظر فيها الهيئة، في الوثيقة المعنونة "صون أصناف المزارعين/ السلالات الحلية واستخدامها على المستوى الوطني: النسخة المنقحة من مشروع الخطوط التوجيهية الطوعية" (CGRFA -16/17/Inf.18)، والوثيقة المعنونة "صون الأقارب البرية للمحاصيل والنباتات الغذائية البرية على المستوى الوطني: النسخة المنقحة من مشروع الخطوط التوجيهية الطوعية" (CGRFA -16/17/Inf.19).

(2) الشبكة العالمية بشأن صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في موقعها الطبيعي وإدارتها في المزرعة

أخذت الهيئة علماً، في دورتها الأخيرة، بمذكرة مفاهيمية منقحة بشأن صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في موقعها الطبيعي وإدارتها في المزرعة. وطلبت من المنظمة أن تجري، قبل انعقاد الدورة الثامنة لجماعة العمل التابعة لها، حواراً غير رسمي متعدد أصحاب المصلحة بهدف مناقشة الخيارات المتاحة لإقامة شبكة بشأن صون الموارد في موقعها الطبيعي وإدارتها في المزرعة، ووظائفها والمسائل المتعلقة بحكمتها ومتطلباتها الخاصة بالميزانية، لا سيما بغية ضمان تمويلها في الأجل الطويل.²² وطلبت الهيئة من المنظمة أن تنقح المذكرة المفاهيمية في ضوء النتائج المنبثقة عن الحوار المتعدد أصحاب المصلحة، وذلك لكي تنظر فيها الهيئة. وترد المذكرة المفاهيمية المنقحة في الوثيقة المعنونة "إقامة شبكة عالمية بشأن صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في موقعها الطبيعي وإدارتها في المزرعة" (CGRFA -16/17/Inf.20) في حين أن تقرير الحوار غير الرسمي المتعدد أصحاب المصلحة عن إقامة شبكة عالمية بشأن صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في موقعها الطبيعي وإدارتها في المزرعة (CGRFA -16/17/Inf.21) معروض على الهيئة لكي تحاط علماً به.

3-5 إعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم

أقرت الهيئة، في دورتها الأخيرة، الخطوط العريضة والإطار الزمني للتقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم. كما رحبت الهيئة بالتكامل التام بين إعداد التقرير الثالث وعملية رصد تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية. وأوصت باستعراض قائمة الدراسات المواضيعية بعد تقييم تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية في دورتها العادية المقبلة. وفي ضوء التجربة الأخيرة في مجال التقارير القطرية ومع الأخذ في الاعتبار توصيات جماعة العمل، تقدم الوثيقة

²¹ الفقرة 51 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

²² الفقرة 51 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

المعنونة "حالة إعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم (CGRFA -16/17/17) جدولاً زمنياً جديداً لإعداد التقرير الثالث وقائمة منقحة بالدراسات الأساسية المواضيعية، لكي تنظر فيهما الهيئة.

البند 6: الموارد الوراثية الحرجية

1-6 تقرير الدورة الرابعة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية

طلبت الهيئة من جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية للأغذية والزراعة أن تعقد اجتماعاً لها قبل دورتها العادية القادمة.²³ وانعقدت الدورة الرابعة لجماعة العمل خلال الفترة من 10 إلى 12 مايو/أيار 2016، وتقريرها (CGRFA -16/17/18) معروض على الهيئة للنظر فيه.

2-6 تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتنميتها

اعتمدت الهيئة، خلال دورتها الأخيرة، استراتيجيتها لتنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتنميتها.²⁴ وتهدف هذه الاستراتيجية إلى تحديد الأدوات والآليات التي يمكن من خلالها للهيئة دعم عملية تنفيذ خطة العمل العالمية وتعزيزها.

وتقدم الوثيقة المعنونة "حالة تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتنميتها" (CGRFA -16/17/19) ملخصاً للأنشطة التي تقوم بها المنظمة بالتعاون مع شركائها منذ الدورة العادية الخامسة عشرة للهيئة في المجالات التي حددتها الاستراتيجية. كما تقدم معلومات عن إدراج الموارد الوراثية الحرجية ضمن برنامج المنظمة الخاصة بالغابات.

وطلبت الهيئة أيضاً، في دورتها الأخيرة، إلى المنظمة مواصلة العمل بشأن الغايات والمؤشرات الخاصة بالموارد الوراثية الحرجية. وتترح الوثيقة المعنونة "رصد تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتنميتها" (CGRFA-16/17/20) غايات ومؤشرات ذات صلة، كما استعرضتها جماعة العمل فضلاً عن جدول زمني لرصد تنفيذ خطة العمل العالمية، لكي تنظر فيهما الهيئة.

البند 7: الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات

طلبت الهيئة من المنظمة، خلال دورتها الأخيرة، استعراض تخطيط عملها بشأن صون الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات واستخدامها المستدام بعد عرض التقرير عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم على الهيئة، ويستحسن أن يكون ذلك خلال دورتها العادية السادسة عشرة.²⁵

²³ الفقرة 123 من الوثيقة CGRFA-14/13/Report.

²⁴ الفقرة 45 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

²⁵ الفقرة 69 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

وتقدم الوثيقة المعنونة "حالة عمل الهيئة بشأن صون الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات واستخدامها المستدام" (CGRFA-16/17/21) معلومات عن مصادر المعلومات المتعلقة بالتنوع الميكروبي وتنوع اللافقاريات التي أخذت بعين الاعتبار عند إعداد التقرير عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم، وتلتمس مشورة الهيئة بشأن الطريقة التي ينبغي بها معالجة دور الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات في مجالي الأغذية والزراعة في عملها في المستقبل.

وترد معلومات إضافية ذات صلة في الوثيقة المعنونة "التقدم المحرز من قبل المبادرة الدولية بشأن صون الملقحات واستخدامها المستدام" (CGRFA-16/17/Inf.22) والوثيقة المعنونة "التقدم المحرز من قبل المبادرة الدولية بشأن صون التنوع البيولوجي للتربة واستخدامه المستدام" (CGRFA-16/17/Inf.23).

البند 8: تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات

ينص برنامج عمل الهيئة المتعدد السنوات على إجراء استعراض لمخرجاته ومعالمة البارزة لغرض عرضه على الهيئة في دورتها هذه. وتستعرض الوثيقة المعنونة "استعراض تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات ومسودة الخطة الاستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (2018-2027) (CGRFA-16/17/22) تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات منذ اعتماده في عام 2007. وفي ضوء التقدم المحرز على مدى العقد الماضي، تقترح خطة استراتيجية جديدة لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (2018-2027)، لتتظر فيها الهيئة.

وتقترح الخطة الاستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (2018-2027) مواءمة أهداف الهيئة وغاياتها مع أهداف التنمية المستدامة والمؤشرات التي وافقت عليها الهيئة فعلا بالنسبة إلى مختلف القطاعات الفرعية. وتعرض الوثيقة المعنونة "قياس التقدم المحرز في ضوء غايات الخطة الاستراتيجية" (CGRFA-16/17/Inf.24) الطريقة التي يمكن بها بلورة مؤشرات بالنسبة إلى غايات الهيئة.

وسلّمت الهيئة، في دورتها الأخيرة، بالدعم المقدم من البلدان المانحة والمنظمة لتنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات، ودعت الجهات المانحة إلى مواصلة توفير موارد من خارج الميزانية لدعم تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات ومشاركة البلدان النامية في الاجتماعات ذات الصلة. وطلبت الهيئة من أمينها استكشاف الخيارات المتاحة للمساعدة في استقطاب الأموال وزيادة الكفاءة، بما في ذلك إنشاء حساب أمانة للموارد الوراثية للأغذية والزراعة، لتتظر فيها الهيئة.²⁶

وأما الوثيقة المعنونة "جمع الأموال من أجل العمل في مجال الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وزيادة كفاءته" (CGRFA-16/17/23) فتعرض الموارد البشرية والمالية المتاحة لعمل المنظمة بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة خلال فترة السنتين الحالية. واستناداً إلى نتائج تقييم أجري مؤخراً لعمل المنظمة بشأن الموارد الوراثية، تقترح الوثيقة خيارات لزيادة الكفاءة ومشروع ميزانية يحدد الاحتياجات من خارج الميزانية في الفترة 2018-2019 والفترة 2020-2021.

التعاون مع الصكوك والمنظمات الدولية

البند 9: التعاون مع الصكوك والمنظمات الدولية

توجّهت الهيئة، خلال دورتها الأخيرة، بالشكر إلى الصكوك والمنظمات الدولية على ما قدّمته من مدخلات ومساهمات في عمل الهيئة وطلبت من أمينها مواصلة التماس مدخلات بشأن المواضيع ذات الأولوية للدورة العادية، من الصكوك والمنظمات الدولية وجعلها متاحة للهيئة لكي تطلع عليها.²⁷

وتعرض الوثيقة المعنونة "التعاون مع الصكوك والمنظمات الدولية" (CGRFA-16/17/24 Rev.1) معلومات عن العملية التي قدمت من خلالها الصكوك والمنظمات الدولية معلومات إلى هذه الدورة.

وتقدم الوثيقة المعنونة "التعاون مع المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة" (CGRFA-16/17/25)، والتي اشترك في إعدادها أمين المعاهدة والهيئة، استجابةً لطلب الهيئة، معلومات إضافية، لا سيما في ما يتعلق بالآثار المالية والإدارية، وهي ضرورية لإجراء مناقشة مستنيرة بشأن نقل المهام والأنشطة إلى الدورات المقبلة للجهاز الرئاسي والهيئة. بالإضافة إلى ذلك، فهي تحتوي على معلومات حول تعاون الهيئة مع المعاهدة، وتعرض الاستنتاجات والمقترحات الواردة في قرار الجهاز الرئاسي 2015/9، لتتظر فيها الهيئة.

ويمكن الاطلاع على ملحة عامة عن الصكوك والمنظمات الدولية التي قدّمت تقارير والمجالات التي تناولتها في الوثيقة المعنونة "التقارير المقدمة من الصكوك والمنظمات الدولية بشأن التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة" (CGRFA-16/17/Inf.9). وقد قدمت تقارير إضافية من جانب كل من: أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي (CGRFA-16/17/Inf.25)؛ والصندوق العالمي لتنوع المحاصيل (CGRFA-16/17/Inf.26)؛ والمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (CGRFA-16/17/Inf.27).

مسائل أخرى

البند 10: ما يستجد من أعمال

البند 11: موعد ومكان انعقاد الدورة العادية السابعة عشرة للهيئة

البند 12: انتخاب الرئيس ونواب الرئيس والمقرر

البند 13: اعتماد التقرير

²⁷ الفقرة 79 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

المرفق
الجدول الزمني المؤقت

وثائق العمل	العنوان	البند من جدول الأعمال	الوقت
الإثنين، 30 يناير/ كانون الثاني 2017 الفترة الصباحية			
	افتتاح الدورة		13.00 – 10.00
الوثيقتان CGRFA-16/17/1 و CGRFA-16/17/2 Rev.1	اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني	1	
برنامج العمل المتعدد السنوات			
	المسائل القطاعية المشتركة	2	
الوثيقتان CGRFA-16/17/3 و CGRFA-16/17/4	1-2 حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم		
الوثيقة CGRFA-16/17/5	2-2 دور الموارد الوراثية في تحقيق الأمن الغذائي		
الإثنين، 30 يناير/ كانون الثاني 2017 فترة بعد الظهر			
الوثيقتان CGRFA-16/17/6 و CGRFA-16/17/7	3-2 الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها		18.00 – 15.00
الوثيقة CGRFA-16/17/8	4-2 استعراض برنامج العمل بشأن تغير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة		
الوثيقة CGRFA-16/17/9	5-2 استعراض تنفيذ الغايات والمؤشرات للموارد الوراثية للأغذية والزراعة		
الثلاثاء، 31 يناير/ كانون الثاني 2017 الفترة الصباحية			
	الموارد الوراثية المائية	3	13.00 – 10.00
الوثيقة CGRFA-16/17/10	1-3 تقرير الدورة الأولى لمجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المخصصة المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة		
الوثيقة CGRFA-16/17/11	2-3 حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم		

وثائق العمل	العنوان	البنـد من جدول الأعمال	الوقت
الثلاثاء، 31 يناير/ كانون الثاني 2017 فترة بعد الظهر			
	الموارد الوراثية الحيوانية	4	18.00 - 15.00
الوثيقة CGRFA-16/17/12	1-4 تقرير الدورة التاسعة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة		
الوثيقتان CGRFA-16/17/13 و CGRFA-16/17/14	2-4 استعراض خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية		
الأربعاء، 1 فبراير/ شباط 2017 الفترة الصباحية			
	الموارد الوراثية النباتية	5	13.00 - 10.00
الوثيقة CGRFA-16/17/15	1-5 تقرير الدورة الثامنة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة		
الوثيقة CGRFA-16/17/16	2-5 تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة		
الوثيقة CGRFA-16/17/17	3-5 إعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم		
الأربعاء، 1 فبراير/ شباط 2017 فترة بعد الظهر			
	الموارد الوراثية الحرجية	6	18.00 - 15.00
الوثيقة CGRFA-16/17/18	1-6 تقرير الدورة الرابعة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية		
الوثيقتان CGRFA-16/17/19 و CGRFA-16/17/20	2-6 تنفيذ خطة العمل العالمية لـصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتنميتها		

وثائق العمل	العنوان	البنـد من جدول الأعمال	الوقت
الخميس، 2 فبراير/شباط 2017 الفترة الصباحية			
CGRFA-16/17/21 الوثيقة	الكائنات الحيّة الدقيقة واللافقاريات	7	13.00 – 10.00
CGRFA-16/17/22 الوثيقتان و CGRFA-16/17/23	تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات	8	
الخميس، 2 فبراير/شباط 2017 فترة بعد الظهر			
التعاون مع الصكوك والمنظمات الدولية			18.00 – 15.00
الوثيقتان CGRFA-16/17/24 Rev.1 و CGRFA-16/17/25	التعاون مع الصكوك والمنظمات الدولية	9	
المسائل الأخرى			
	ما يستجد من أعمال	10	
	موعد ومكان انعقاد الدورة العادية السابعة عشرة للهيئة	11	
	انتخاب الرئيس ونواب الرئيس	12	
الجمعة، 3 فبراير/شباط 2017 فترة بعد الظهر			
	اعتماد التقرير	13	18.00 – 15.00